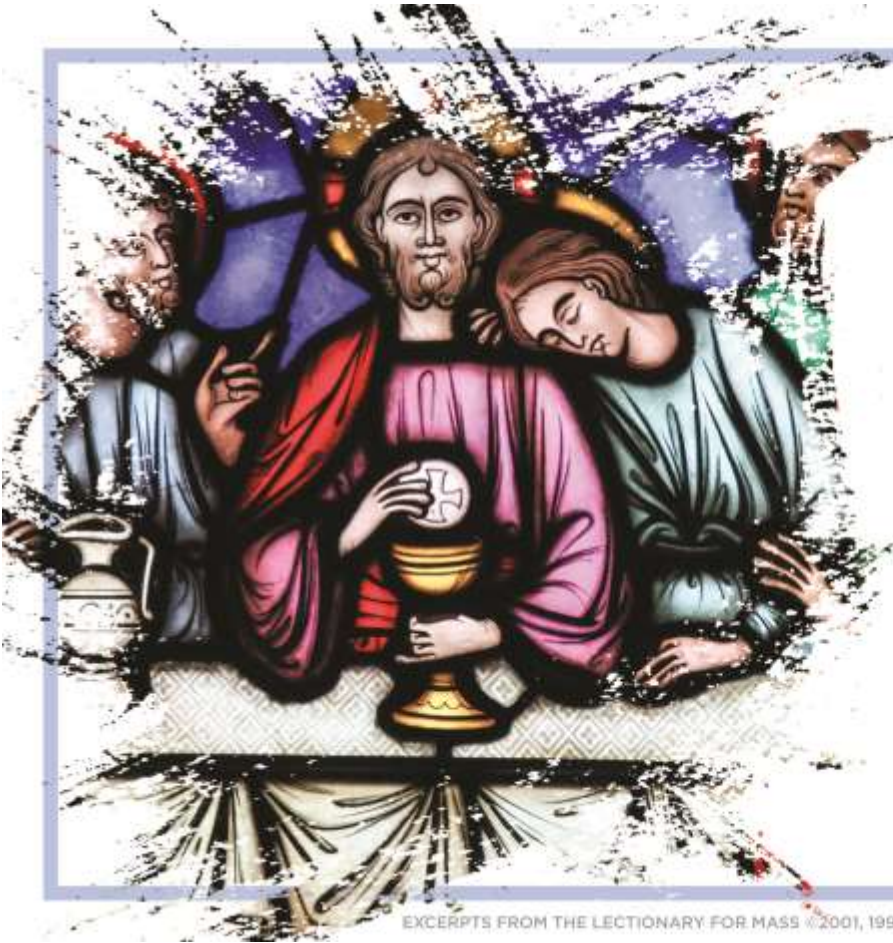




SAINT POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 Chapman Avenue, Stanton CA 90680 | (714) 893-2766 | www.stpolycarp.org



"THIS IS MY BLOOD
OF THE COVENANT,
WHICH WILL BE
SHED FOR MANY."
—MK 14:24

THE MOST HOLY
BODY AND BLOOD
OF CHRIST

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS © 2001, 1998, 1970 CCD, ©LPI

CLERGY

PASTOR

Rev. Viet Peter Ho

PAROCHIAL VICAR

Rev. Nicolas T. Nguyen

Rev. Saúl Alba-Infante

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez

Dcn. Larry Leone

Dcn. Davis Tri Do

Dcn. Juan Ochoa

SUPPORT STAFF

BUSINESS MANAGER

Tom H. Ma

FAITH FORMATION PROGRAM (ENGLISH/SPANISH)

Sister Jessica Corral

FAITH FORMATION PROGRAM (VIETNAMESE)

Sister Mary Anne

Thiên Hương Nguyễn

CONFIRMATION PROGRAM

Sister Teresa Thu Hồng Đào

MUSIC DIRECTOR

Kara Ford

YOUTH COORDINATOR

Joseph Do

WEEKEND MASSES

Saturday

5:00 PM English

7:00 PM Vietnamese

Sunday

7:30 AM English

9:00 AM Spanish

11:00 AM English

1:00 PM Spanish

4:00 PM Vietnamese

6:00 PM Spanish

WEEKDAY MASSES

6:30 AM English (Mon-Fri)

8:30 AM English (Mon-Sat)

6:30 PM Spanish (Mon only)

6:30 PM Vietnamese (Fri only)

EUCCHARISTIC ADORATION

9:00 AM - 10 AM (Friday)

3:30 PM - 4:30 PM (Saturday)

SACRAMENT OF RECONCILIATION

7:15 PM (Monday)

9:00 AM (Friday)

3:30 PM (Saturday)

OFFICE HOURS

Monday-Friday

9:30 AM - 12:00 PM

1:30 PM - 5:30 PM

Sunday

8:30 AM - 12:30 PM

1:30 PM - 3:30 PM

info@stpolycarp.org

BULLETIN: editor@stpolycarp.org

MISSION STATEMENT

We are a faith-based Catholic community whose members are enriched by the celebration of the Sacraments and opportunities to deepen our prayer lives. Guided by the Word of God and family values, we strive always to be a beacon of light for the lost, the lonely, the marginalized, and all those seeking the truth as we walk in the footsteps of those first disciples of Jesus and our patron St. Polycarp.

JUNE 2, 2024

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE MISA/
XIN Ý LỄ CẦU NGUYÊN**

Saturday, June 1, 2024

5:00 PM Benny Huizar†; Caroline Orsinelli†;
Teresa Tiffany Trang Nguyen†;
7:00 PM Joseph† & Maria†

Sunday, June 2, 2024

7:30 AM Paul Quang† & Ancestors†
9:00 AM Diego Paz & Richard Guzman
11:00 AM Ly Tieu Long† & Hoang Thi Vuong†
1:00 PM Alberta Brito†; Alfonso Tapia Arias†
4:00 PM Joseph Tran† & Ngoc Pham
6:00 PM Zenaido† & Herlinda Mayorga†

Monday, June 3, 2024

6:30 AM Pray for our Priests on retreat week
8:30 AM Pray for our Priests on retreat week

Tuesday, June 4, 2024

8:30 AM Pray for our Priests on retreat week

Wednesday, June 5, 2024

8:30 AM Pray for our Priests on retreat week

Thursday, June 6, 2024

8:30 AM Pray for our Priests on retreat week

Friday, June 7, 2024

8:30 AM Pray for our Priests on retreat week
6:30 PM Vietnamese Sacred Heart Choir members

Saturday, June 8, 2024

8:30 AM Thomas Thuyet Pham†; Patricio Posadas†

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Ex 24:3-8/Ps 116:12-13, 15-16, 17-18 (13)/
Heb 9:11-15/Mk 14:12-16, 22-26
Monday: 2 Pt 1:2-7/Ps 91:1-2, 14-15b, 15c-16/
Mk 12:1-12
Tuesday: 2 Pt 3:12-15a, 17-18/Ps 90:2, 3-4, 10,
14 and 16/Mk 12:13-17
Wednesday: 2 Tm 1:1-3, 6-12/Ps 123:1b-2ab, 2cdef/
Mk 12:18-27
Thursday: 2 Tm 2:8-15/Ps 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14/
Mk 12:28-34
Friday: Hos 11:1, 3-4, 8c-9/Ps 12:2-3, 4, 5-6 (3)/
Eph 3:8-12, 14-19/Jn 19:31-37
Saturday: 2 Tm 4:1-8/1 Sm 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd/
Lk 2:41-51
Sunday: Gn 3:9-15/Ps 130:1-2, 3-4, 5-6, 7-8 (7bc)/
2 Cor 4:13—5:1/Mk 3:20-35



SCAN QR CODE TO DONATE



May 25/26 Masses	\$ 17,716.00
May 25/26 Online Giving	\$ 155.16
Total collection:	\$ 17,560.84

*Thank you for your support! ¡Gracias por su apoyo!
Cảm ơn tấm lòng quảng đại của mọi người.*



**Pope's Intention -
June**

For migrants fleeing their homes

We pray that migrants fleeing from war or
hunger, forced to undertake journeys full of
danger and violence, find welcome and new
opportunities in the countries that receive
them.



From the Pastor's Desk

Dear Parishioners of St. Polycarp,

On this first weekend of June, as we come to church, we are joining our fellow Catholics throughout the world to celebrate the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi). According to our Church liturgical calendar, this Solemnity of Corpus Christi always falls on the Sunday after Holy Trinity Sunday.

The Solemnity of Corpus Christi reminds us of the real presence of Jesus Christ, who wishes to be with us until the end of times (Lk 22:19-20). The Gospel of Mark, which we hear on this Sunday, reminds us that it is Jesus who instituted the Eucharist at the Last Supper as an everlasting remembrance of Him. The Gospel also tells us that the celebration of the Eucharist serves as the covenant of love between Jesus and us, and the sign of the Heavenly Banquet. "This is my blood of the covenant, which is poured out for many. Truly, I say to you, I will not drink again of the fruit of the vine until that day when I drink it new in the kingdom of God" (Mk 14: 24-25).

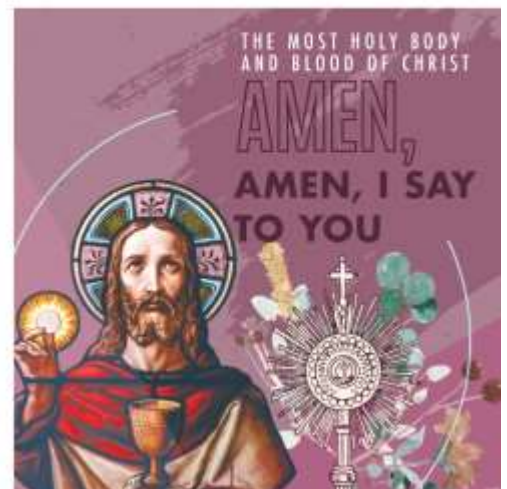
From the "real presence" to "remembrance" and to the "Heavenly Banquet", the Eucharist is dynamic. It is not just a celebration of the past, or the present, but also of the future, where Jesus is always with us. This solemnity ought to move us to be real and active in our faith.

Just as Jesus commanded us at the Last Supper, "Do this in remembrance of me," we simply do not just attend Mass. We join Jesus through the person of a priest as in persona Christi to offer ourselves to God the Father. We join Jesus in His mission. In other words, as we celebrate the Holy Eucharist or the Holy Mass, we are asked to be Jesus to others. Just as bread is fractioned, we are asked to fraction ourselves for others. We are asked to be Corpus Christi to others.

May this Solemnity of Corpus Christi continue to inspire and to encourage each one of us in our earthly journey, with the hope that one day we will be at the Heavenly Banquet.

Please keep us priests in your prayers, as we are on our annual Priest Retreat. We will keep you in our prayers as well. Together with my brother priests (Fathers Nicolas and Saul), I invoke the blessings and intercession of Our Blessed Mother, Saint Joseph, and our Patron Saint Polycarp upon you and your family. May God bless you always.

Father Viet Peter Ho
Pastor



Las lecturas de la semana del 2 de junio de 2024

Domingo: Ex 24, 3-8/Sal 115, 12-13. 15-16. 17-18 (13)/
Heb 9, 11-15/Mc 14, 12-16. 22-26
Lunes: 2 Pe 1, 2-7/Sal 90, 1-2. 14-15. 15-16/
Mc 12, 1-12
Martes: 2 Pe 3, 12-15. 17-18/Sal 89, 2. 3-4. 10. 14 y 16/
Mc 12, 13-17
Miércoles: 2 Tim 1, 1-3. 6-12/Sal 122, 1-2. 2/Mc 12, 18-27
Jueves: 2 Tim 2, 8-15/Sal 24, 4-5. 8-9. 10 y 14/
Mc 12, 28-34
Viernes: Os 11, 1. 3-4. 8-9/Sal 11, 2-3. 4. 5-6 (3)/
Ef 3, 8-12. 14-19/Jn 19, 31-37
Sábado: 2 Tim 4, 1-8/1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8/Lc 2, 41-51
Domingo: Gn 3, 9-15/Sal 129, 1-2. 3-4. 5-6. 7-8 (7)/
2 Cor 4, 13—5, 1/Mc 3, 20-35

Las conmemoraciones de la semana del 2 de junio de 2024

Domingo: Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo
Lunes: San Carlos Lwanga y compañeros, mártires
Miércoles: San Bonifacio, obispo y mártir
Jueves: San Norberto, obispo
Viernes: El Sagrado Corazón de Jesús
Sábado: Inmaculado Corazón de María
Domingo: 10º Domingo del Tiempo Ordinario

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Este es mi Cuerpo

Una amiga de la escuela secundaria me preguntó una vez por qué llevaba un crucifijo alrededor del cuello. Ella era cristiana y muy devota, así que me sorprendió su confusión. “Para recordar el sacrificio de Jesús,” dije.

Su labio superior se curvó con disgusto. “La cruz es una señal del sacrificio de Jesús,” dijo. “Ya no está en la cruz. Es realmente extraño que uses su cadáver.”

Como alguien criada como católica, el Corpus era una imagen que conocía íntimamente. Teníamos crucifijos por toda nuestra casa, como todos los miembros de mi familia. Y por razones que no pude explicar del todo, las preferí a las cruces simples que vi en otros lugares. Las cruces parecían más elegantes, más refinadas, pero los Crucifijos parecían más completos. Más al punto.

El disgusto de mi amiga me obligó a reflexionar, como nunca antes lo había hecho, sobre la imagen del cuerpo de Cristo, herido, retorcido y torturado. ¿Por qué fue esta una imagen que me atrajo? No tenía mucho sentido para alguien que aborrecía tanto los cadáveres que me resultaba difícil mirar dentro de un ataúd en un velorio. Entonces, ¿qué había de diferente en esto?

Mi amiga no se equivocó: Cristo ya no está en la cruz. El sacrificio ha sido hecho. ¿Pero eso significa que se acabó? Lo representamos en cada Misa. Es el objetivo de todo lo que hacemos. Jesús no sacrificó su espíritu; sacrificó su cuerpo. Él nos compró con cada rasgón de la carne, con cada gota de sangre.

La cruz es crucial, sí. Pero ese madero no sangró por nosotros. Si el cuerpo no fuera el objetivo, Jesús no se habría hecho humano en absoluto. Jesús necesitaba el cuerpo.

Nosotros también lo necesitamos.

Mientras cenaban, Jesús tomó un pan, pronunció la bendición, lo partió y se lo dio a sus discípulos, diciendo: “Tomen: esto es mi cuerpo.” —Mateo 26:26

MEDITACIÓN EVANGÉLICO - ALENTAR ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

En el año 304, durante el reinado del emperador Diocleciano, en Abitinia, África, hubo un grupo de 49 mártires cristianos declarados culpables por haber celebrado la Eucaristía: “No podemos ser cristianos sin la Eucaristía”. Cuando leí sobre estos santos mártires, me sorprendí acerca de su entusiasmo y valor para responder sobre el amor a la Eucaristía. Ellos prefirieron el sacrificio de la muerte antes que renunciar al amor de Jesús en la Eucaristía. ¿Qué pensamos ahora de ellos? ¿Cuánto amor y respeto tengo por la Eucaristía? ¿Soy capaz de morir si me prohibieran asistir a Misa?

Creo que necesitamos muchas catequesis sobre no ser indiferentes ante Jesús Eucaristía. Seamos conscientes de lo que el Papa Francisco nos pide valorar: “En la Eucaristía contemplamos y adoramos al Dios del amor. Es el Señor, que no quebranta a nadie, sino que se parte a sí mismo. Es el Señor, que no exige sacrificios, sino que se sacrifica él mismo. Es el Señor, que no pide nada, sino que entrega todo. Para celebrar y vivir la Eucaristía, también, nosotros estamos llamados a vivir este amor. Porque no puedes partir el Pan del domingo si tu corazón está cerrado a los hermanos. No puedes comer de este Pan si no compartes los sufrimientos del que está pasando necesidad”. (06-06-2021). El mensaje del Papa Francisco es claro y conciso, no podemos comer de ese Pan si no nos convertimos en pan partido a los demás.

©LPi



Thông Báo

✠ Chúa Giêsu Thánh Thể

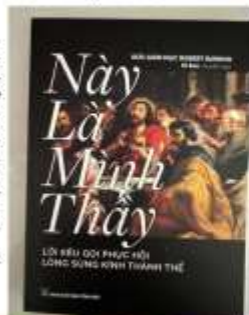
4 Tháng Sáu ❖ Bóng Tối

1. Cộng Đoàn có bán vé số gây quỹ cho Đại Hội Thánh Mẫu LaVang tại nhà thờ Chánh Tòa năm 2024. Xin cộng đoàn mua vé ở cuối nhà thờ hoặc từ các Hội Đoàn để ủng hộ Đại Hội năm nay được thành công.

2. Học Hè miễn phí tại Giáo Xứ St. Polycarp cho các em từ 6 đến 17 tuổi. Khai giảng ngày 17 tháng 6 năm 2024 cho đến ngày 10 tháng 8 năm 2024: học nấu ăn, học may vá, lớp thủ công, lớp đan móc, lớp đàn guitar, lớp nghệ thuật và lớp kinh thánh. **Hạn chót ghi danh là Chúa Nhật ngày 9 tháng 6.** Để biết thêm chi tiết, xin liên lạc văn phòng Giới Trẻ hoặc văn phòng Giáo Xứ. Xin xem trên facebook, instagram hoặc email cho anh Joseph Đỗ tại địa chỉ: jdo@stpolycarp.org.

3. Cộng Đoàn sẽ có buổi tiệc Tri Ân Cha Mẹ và chia tay Cha Quản Nhiệm ngày 16 tháng 6 năm 2024 tại nhà hàng Diamond Seafood Palace I lúc 5:30PM. Giá vé là \$35 cho mỗi người. Xin mua vé ở cuối Thánh Đường hoặc từ các Hội Đoàn.

4. Trong chương trình 3 Năm Phục Hưng Thánh Thể, Cộng Đoàn sẽ gửi tặng đến các giáo dân trong cộng đoàn quyển sách viết về Thánh Thể Chúa Kitô với tựa đề "Này Là Minh Thầy". Xin mọi người đón nhận.



Tin Đặc Biệt cho các con em mới ra trường:

Trong Thánh Lễ 7PM Thứ Bảy ngày 8 tháng 6, Cộng Đoàn sẽ đặt biệt tổ chức Thánh Lễ Ra Trường cho các em trong Cộng Đoàn mới tốt nghiệp High School hoặc Đại Học trong năm nay. Congratulations và cầu chúc các em luôn gặt hái nhiều thành công trong bước đường sắp tới. Xin đăng ký cho các em qua email: cdpolycarp94@gmail.com. Hạn chót ghi danh là Thứ Hai ngày 3 tháng 6 năm 2024.

Raoul Follereau đã thuật lại một câu chuyện về một người phong cùi như sau: Từ nhiều năm qua, ông ta sống chui rúc trong căn lều tối tăm của ông. Xa tránh ánh sáng, đôi mắt ông đã trở thành mù lòa. Bóng tối trên đôi mắt đã dành, ông còn tự giam hãm bóng tối của tâm hồn. Người đàn ông như đang tự chôn vùi mình trong chính đáy mòm của ông... Mỗi ngày, có một nữ tu đến để tẩy rửa và băng bó các vết thương cho ông. Ông chấp nhận cho người nữ tu sờ sờ, vì nghĩ rằng ít nhất người nữ tu cũng nở được nụ cười mãn nguyện.

Ngày tôi đến thăm, người nữ tu cho tôi biết rằng người đàn ông đã không bao giờ muốn ra khỏi căn lều tối tăm của mình... Tôi tiến lại gần con người khốn khổ ấy và đưa cánh tay ra mời mọc. Tôi nắm lấy cánh tay của ông và dịu ông đứng dậy. Chúng tôi ra khỏi căn lều tăm tối.. Vừa đến bên cánh cửa nơi ánh sáng mặt trời chiếu xuyên qua, người đàn ông đã có một thái độ mà mãi mãi tôi không bao giờ có thể quên được. Ra khỏi căn lều, đứng giữa ánh sáng, ông hô lên một tiếng kêu lớn: "Tôi thấy!"

Kể từ khi bóng tối của bệnh phong cùi ụp phủ xuống trên cuộc đời, thì đây là lần đầu tiên, người bệnh mới cảm nhận thực sự có ánh sáng xung quanh mình. Lấy tất cả sức lực còn lại, người đàn ông thét lên với cây cỏ, với núi non, với trời cao, với tất cả mọi người: Tôi thấy! Tôi thấy!

Có những người tự giam mình trong bóng tối. Có những người bị người khác đẩy ải vào trong bóng tối...

Vô tình hay hữu ý, có lẽ chúng ta cũng đã xô đẩy không biết bao nhiêu người vào trong bóng tối. Một cuộc sống thiếu chúng ta, một khước từ giúp đỡ: đó có thể là những hành động xô đẩy người khác rơi vào bóng tối, chúng ta cũng tự giam mình vào bóng tối hay giảm bớt cường độ ánh sáng trong chúng ta...

"Các con là ánh sáng thế gian". Lời của Chúa Giêsu nói lên bản chất của người Kitô. Người Kitô chỉ là Kitô khi họ là ánh sáng thế gian... Ánh sáng không thể sáng soi nữa, ánh sáng ấy sẽ trở thành tăm tối.

Hãy chiếu ánh sáng bằng những việc làm của ánh sáng. Một cuộc sống đầy gương sáng, một lời nói nâng đỡ ủi an, một nụ cười thông cảm, một bàn tay đưa ra để dịu dặt, để đồng hành: đó là bao nhiêu việc làm của ánh sáng mà bao nhiêu người đang chờ đợi nơi chúng ta. Và chúng ta cũng tin rằng, một ánh lửa càng được chia sẻ, thì càng sáng lên...

Trích sách Lê Sống



✠ HẠNH CÁC THÁNH



THÁNH MARCELLINÔ và PHÊRÔ
(St. Marcellinus và St. Peter)
Tứ đạo, ngày 02/6

Ca hiệp lễ, lễ chung các thánh từ đạo có ghi: "Anh em đã một lòng gắn bó với Thầy, giữa những lúc Thầy gặp gian nan thử thách. Vì thế, Thầy sẽ ban quyền cai trị cho anh em, để anh em được đồng bàn ăn uống với Thầy, trên vương quốc của Thầy" (Lc 22, 28-30). Thánh Marcellinô và Phêrô là những chứng nhân cho Chúa, đã đổ máu đào để minh chứng cho tình yêu của Chúa.

THÁNH MARCELLINÔ VÀ THÁNH PHÊRÔ:

Lịch sử không ghi lại nhiều về hai thánh này, người ta chỉ biết rõ rằng thánh Phêrô được đặc ân Chúa ban cho trừ quỷ, Ngài đã làm nhiều phép lạ do tình thương của Chúa, xua trừ ma quỷ ra khỏi nhiều người bị chúng ám hại. Tiếng tăm của Ngài được loan truyền khắp nơi, Ngài đã thu hút được nhiều thành phần trong xã hội, có nhiều người mộ mến Ngài, nhưng cũng lắm kẻ ghen ghét, ganh tỵ, hận thù Ngài vì Ngài được nhiều người quý mến, yêu chuộng. Thánh nhân đã sống đúng lời Chúa: "Ai liều mất mạng sống mình vì Tôi và vì Tin Mừng, thì sẽ cứu được mạng sống ấy" (Mc 8, 35). Chính vì Ngài có ảnh hưởng rộng lớn và lôi cuốn được nhiều người theo Chúa. Viên tỉnh trưởng Sérène bắt Ngài và ra lệnh tống ngục Ngài. Trong tù, thánh nhân đã làm gương sáng: sống hiền lành, khiêm nhượng, làm phép lạ và đời thánh thiện của Ngài đã làm cho cả gia đình Antêmi trở lại theo Chúa do phép lạ thánh nhân đã chữa khỏi bệnh cho con gái Antêmi. Thánh Marcellinô cũng bị tống ngục vì tội rao giảng và tội làm phép lạ, tội rửa tội cho nhiều tân tòng. Thánh nhân dù bị tù tội, dù bị tra tấn dã man vẫn một lòng kiên trung rao giảng, dạy giáo lý và tiếp tục rửa tội cho nhiều người. Tỉnh trưởng Sérène quá bức tức vì tinh thần kiên cường của hai thánh nhân, nên đã

dùng nhiều cực hình dã man nhất, tàn bạo nhất hầu làm nhụt chí hai vị, nhưng "vàng thử lửa, gian nan thử đức". Hai vị thánh vẫn kiên trì theo Chúa và không hề nản lòng, nhụt chí. Chúa đã sai các thiên thần ban đêm đến giải cứu các Ngài để các Ngài củng cố niềm tin cho các tân tòng. Tỉnh trưởng Sérène nghi ngờ Antêmi đã tiếp tay để thánh Phêrô và Marcellinô trốn ngục, nên đã hạ lệnh giết cả gia đình của Antêmi.

CHÚA THƯỜNG CÔNG HAI THÁNH MARCELLINÔ và PHÊRÔ:

Thánh vịnh 33, 18 có viết: "Người công chính kêu xin, và Chúa đã nhận lời, giải thoát khỏi mọi cơn nguy khốn". Thánh Marcellinô và Phêrô đã được phúc từ đạo vào năm 304. Khi chém đầu các Ngài, tên đao phủ Đôrôtê đã trông thấy linh hồn các Ngài bay về thiên quốc. Ông đã hối hận, xin trở lại, chịu phép rửa và chết bình an trong tay Chúa.

"Lạy Chúa, khi ban ơn cho hai thánh từ đạo Marcellinô và Phêrô cùng anh dũng tuyên xưng đức tin, Chúa đã cho chúng con nghiệm thấy rằng: "Chúa luôn gìn giữ chở che Giáo Hội". Vì lời hai thánh nguyện giúp cầu thay, xin cho chúng con được bắt chước các Ngài luôn giữ vững niềm tin như thế "(Lời nguyện nhập lễ, lễ thánh Marcellinô và Phêrô từ đạo).

Linh mục Giuse Nguyễn Hưng Lợi DCCT

✠ Phân Ưu

Cộng Đoàn được tin Bà **AGNES TRẦN THÚY HOA** là Hội Viên Tán Trợ Hội Legio Mariae của Công Đoàn, đã được Chúa gọi ngày Chúa Nhật, 19 tháng 5 năm 2024 tại Bệnh Viện Hoag Hospital Newport Beach, California hưởng thọ 71 tuổi. Thi Hải của Bà được quản tại Thánh Đường Giáo Xứ Thánh Polycarp. Chương trình an táng cho Bà được diễn ra ngày Thứ Ba, 28 tháng 5 năm 2024 như sau:

9:30AM ✠ Nghi Lễ Phát Tang và Làm Phép Xác.

10AM đến 11:45AM ✠ Thăm viếng và Cầu Nguyện.

12PM ✠ Cử hành Thánh Lễ An Táng.

✠ Sau Thánh Lễ An Táng, Thi Hải của Bà được đem đi Hỏa Táng

Xin Cộng Đoàn Dân Chúa thêm lời cầu nguyện cho linh hồn AGNES.

Xin chia buồn cùng gia đình tang quyến.





Annual Priest Retreat
JUNE 3, 2024 - JUNE 7, 2024

MONDAY, 6/3/2024
 ONLY 6:30 A.M. & 8:30 A.M. MASSES
 NO EVENING SPANISH MASS/NO CONFESSION HOUR

TUESDAY, 6/4/2024 - THURSDAY 6/6/2024
 ONLY 8:30 AM MASS

FRIDAY, 6/7/2024
 ONLY 8:30 A.M. & 6:30 P.M. MASSES
 NO ADORATION HOUR/NO CONFESSION HOUR

Faith Formation Office Hours

English/Spanish Religious Education

(714) 892-3158

Mondays 5 pm - 8:30 pm

Thursdays 5 pm - 8:30 pm

Fridays 3 pm - 8:30 pm

Confirmation Programs

(714) 890-5200

Tuesdays 11 am - 8 pm

Fridays 11 am - 5 pm

Sundays 8:30 am - 2 pm

Vietnamese Religious Education

(714) 620-7895

Mondays 1 pm - 4 pm

Tuesdays 1 pm - 5 pm

Fridays 2 pm - 4 pm



Life Skills

Fun

Faith Strengthen

Summer Camp \$80

Last day of Registration April 30, 2024

Get ready to embark on an epic journey in our Summer Camp! Join us for an action-packed summer filled with thrilling outdoor expeditions, creative challenges, finding new friendships all in the context of deepening our Faith in the God who never fails to love us.

HURRY UP REGISTER @ ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH
 CALL NOW +714 - 620 - 7895 (VN/ENG)
 +714-892-3158 (SPN/ENG)

Date 10-14 June, 2024 Time 9:00am - 4:00pm St. Polycarp Church Huntington Beach Irvine Regional Park Donation is always welcomed



Trailer Exterior Renovation Update

As you all have seen, our trailer renovation project is well underway and we are approaching the mid-way point of this project. The current projected completion date is June 10th.

As always, please use caution and slow speeds when driving on parish grounds, and at this time especially be mindful of construction workers and equipment.

If you have meetings, classes or events scheduled in these rooms before June 10th, please contact the office to re-schedule them to a different room on campus.

Thank you to all who donated to last year's PSA, as refund dollars from last year's campaign allowed this project to be possible.



**UNIVERSAL CHURCH
2ND COLLECTION**
6/15/2024 & 6/16/2024

This collection is for the purpose of assisting Catholic Relief Services which is the official overseas relief agency of the U.S. Bishops, acting in our name to bring relief, opportunity, and hope to the poor across the world. Also, it covers Peter's Pence to support the Pope's philanthropy by giving the Holy Father the means to provide emergency assistance to those in need because of natural disasters, war, oppression, and disease.

Your generous financial support is appreciated.



**Summer Classes
Schedule 2024**

CLASSES WILL BEGIN ON JUNE 17, 2024 - AUGUST 10, 2024

MONDAYS: ARTS & CRAFTS CLASS FROM 2:00PM - 3:30PM
TUESDAYS: SEWING CLASS FROM 1:30PM - 4:00PM
WEDNESDAYS: CHILDREN BIBLE CLASS FROM 10:00AM - 11:30AM
THURSDAYS: COOKING CLASS FROM 2:00PM - 4:00PM
SATURDAYS: ZITHER CLASS FROM 12:00PM - 2:00PM
MONDAYS & SUNDAYS: GUITAR CLASS (TIME RANGES)

FOR MORE INFORMATION AND TO REGISTER,
PLEASE EMAIL
JDO@STPOLYCARP.ORG

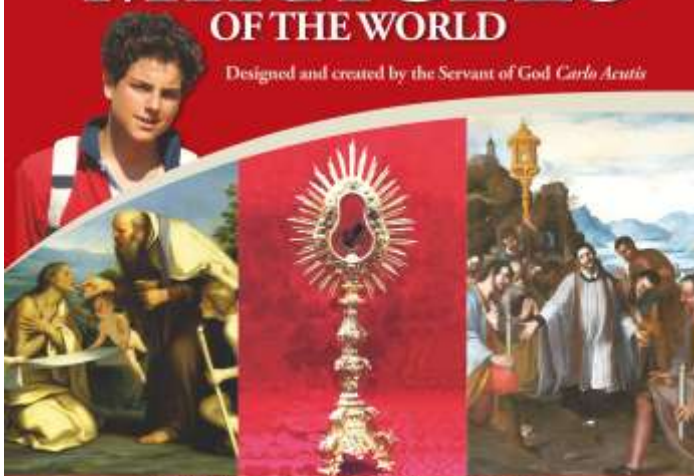
**ATTENTION ALL 1974 GRADUATES OF
MATER DEI HIGH SCHOOL!**



If you are a 1974 graduate or know anyone who is, please check out website MaterDei74.org for all the details on a fun-filled weekend July 19-July 21, 2024. Any additional questions please contact Linda Stockhausen Ruiz, 714-815-4529 or lindaruiz55@gmail.com

International Exhibition
**THE EUCHARISTIC
MIRACLES
OF THE WORLD**

Designed and created by the Servant of God *Carlo Acutis*



**EXHIBITION EXCERPT HOSTED BY
BLESSED SACRAMENT CHURCH**

MAY 30 - JUNE 6, 2024
WEEKDAYS: 9:10-10:30AM - 6:00PM
SATURDAYS: 9:30AM-12PM - 6PM-8PM
SUNDAYS: 9:30AM-3PM

BLESSED SACRAMENT CHURCH
ROOMS 129-128
PARISH CENTER
14072 OLIVE ST.
WESTMINSTER, CA 92683
(714) 892-4489

www.miracolieucharistici.org
www.bsc92683.wlsite.com/eucharisticmiracles

Mary's Sanctuary



Are you alone, ashamed and afraid, struggling financially, having a pregnancy crisis, or wondering what's the right choice to make? Take a deep breath. Sisters from Lovers of the Holy Cross are here to help and guide you. For more information about Respect Life Services, please scan the QR code. You are blessed and beloved, and not forgotten.

Diocese of Orange Catholic Family Night at Angel Stadium

Saturday, June 29, 2024 at 7:07 p.m.

Tickets are on sale for this fun filled event to bring our Catholic community together through your parish or online at www.rcbo.org/baseball/

There will be some tailgate fun underneath the "Big A" starting at 5:30pm. Come watch the Angels take on the Detroit Tigers with your Catholic community and our Bishops with postgame fireworks show!

**** Prices are as follows:** Field All-Star: \$45.00
Field Box: \$30.00 Left Field Pavilion: \$24.00 View MVP: \$20.00

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"This is the blood of the covenant
that the LORD has made with you
in accordance with all these words of his." (Ex 24:8)

Psalm:

I will take the cup of salvation, and call on the name of
the Lord. (Ps 116)
Or: Alleluia.

Second Reading:

How much more will the blood of Christ,
who through the eternal Spirit offered himself
unblemished to God,
cleanse our consciences from dead works
to worship the living God. (Heb 9:14)

Gospel:

"Take it; this is my body."
Then he took a cup, gave thanks, and gave it to them,
and they all drank from it.
He said to them,
"This is my blood of the covenant,
which will be shed for many." (Mk 14:22-24)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm
Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the
Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

Jesus is the Passover Lamb come to fulfillment, and
his sacrifice washes our hearts in the blood of the new
covenant. He is passing us the cup of salvation. Let us
take it and call on the name of the Lord.

Observances for the week of June 2, 2024

Sunday: The Most Holy Body and Blood of Christ
Monday: St. Charles Lwanga and Companions, Martyrs
Wednesday: St. Boniface, Bishop and Martyr
Thursday: St. Norbert, Bishop
Friday: The Most Sacred Heart of Jesus
Saturday: The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary
Next Sunday: 10th Sunday in Ordinary Time



Saint of the week

Throughout the late 20th century and into recent times, there have been many stories of Chinese Catholic heroism — priests, bishops, and laypeople who have been martyred by anti-Catholic government officials. We remember and honor those who have died for their faith in China.

Prayer of the True Presence

My Lord and my Love —
Bread of Life, nourish me.
Pascal Lamb, restore me.
Jesus in the Blessed
Sacrament, consume me as I
consume you.
Amen.

(PRACTICING) CATHOLIC

This Is My Body

A friend in high school once asked me why I wore a Crucifix around my neck. She was a Christian and very devout, so I was surprised at her confusion. "To remember Jesus' sacrifice," I said.

Her upper lip curled in disgust. "The cross is a sign of Jesus' sacrifice," she said. "He's not on the cross anymore. It's really weird that you wear his dead body."

As someone raised Catholic, the Corpus was an image I knew intimately. We had Crucifixes all over our home, everyone in my family did. And for reasons I couldn't quite explain, I actually preferred them over the plain crosses I saw elsewhere. The crosses seemed more elegant, more refined — but the Crucifixes felt more complete. More to-the-point.

My friend's disgust compelled me to reflect, in a way I never had before, on the image of Christ's body, wounded and twisted and tortured. Why was this a visual that compelled me? It didn't make a lot of sense for someone who abhorred dead bodies so much that I found it difficult to look into a casket at a wake. So, what was different about this?

My friend wasn't wrong: Christ is no longer on the cross. The sacrifice has been made. But does that mean it is over? We re-present it every single Mass. It's the point of everything that we do. Jesus did not sacrifice his spirit; he sacrificed his body. He bought us with every tear of the flesh, with every drop of blood.

The cross is crucial, yes. But that wood didn't bleed for us. If the body wasn't the point, Jesus would not have become human at all. Jesus needed the body.

We need it, too.

"While they were eating, he took bread, said the blessing, broke it, gave it to them, and said, 'Take it; this is my body.'"
— Matthew 26:26

— Colleen Jurkiewicz Dorman

Why do we do that? Catholic Life Explained

Question:

What are the "fruits" of holy Communion?

Answer:

The Eucharist, like all sacraments, offers its own unique grace. We receive a special share in God's life that helps us in our faith journey. We are given all we need to sustain and nurture our relationship with God. The Eucharist is the source and summit of the Christian life. Everything we are and everything we hope to become is found in this sacrament. It is essential to the life of the church, to each member of the church. Without it, there is no church. The Eucharist is the center of our spiritual life and has enormous effects on our growth, our holiness, and our way of life. The fruits of holy Communion are the benefits one receives from the sacrament. These fruits of holy Communion are discussed in the catechism in the article on the Eucharist. The primary benefit is union with Christ. We become one with him sacramentally, just as we hope to become one with him for eternity. The Eucharist also separates us from sin, both past and future. It forgives the venial sins of the past and, by the love we receive, protects us from mortal sin in the future. The church community is also unified and strengthened by the Eucharist. It unites us to the poor and offers the pledge of eternal life.



MAYOR DAVID JOHN SHAWVER & FAMILY

St. Polycarp Parishioners for 52 Years

"Serving the People of our Community"

Need Assistance?

Email: dshawver1@att.net or Call: 714-931-8863



DRE #: 00787807

Juan Cevallos, Broker

"Su Agente de Bienes Raices"

Thinking of Selling or Buying a House?

Give Juan a Call!

Cell: 714-313-6773

Web: www.JuanCevallosHomes.com

11887 Valley View St., Garden Grove, CA 92845

JUAN CEVALLOS
YOUR REALTOR FOR LIFE



SAVE THE DATE

SEPTEMBER 13, 14 & 15 2024

St. Polycarp Fiesta



ST. POLYCARP CATHOLIC CHURCH

8100 CHAPMAN AVE. STANTON, CA 90680

EMAIL TO

FIESTA.POLYCARP@GMAIL.COM



Parish/Ministry Contacts

PARISH OFFICE

(714) 893-2766

info@stpolycarp.org

www.stpolycarp.org

PASTOR

Fr. Viet Peter Ho (714) 893-2766

PAROCHIAL VICARS

Fr. Nicolas Toan Nguyen (714) 893-2766

Fr. Saúl Alba-Infante (714) 893-2766

DEACONS

Dcn. Ramiro Lopez (714) 222-3697

Dcn. Larry Leone (714) 335-0039

Dcn. Trí Kim Đỗ (714) 260-2060

Dcn. Juan Ochoa (714) 830-9924

ADMINISTRATION

Tom H. Ma, Business Manager (714) 893-2766

Karen S., Joana A., YẾN N. & Nelly V. - Front Office (714) 893-2766

FAITH FORMATION/FORMACIÓN DE LA FE/CÁC CHƯƠNG TRÌNH GIÁO LÝ

Sr. Jessica Corral, Faith Formation Programs (English/Spanish) (714) 892-3158

Sr. Mary Anne Thiên Hương Nguyễn, LHC (Vietnamese) (714) 620-7895

Sr. Teresa Thu Hồng Đào, Confirmation Programs (714) 890-5200

Joseph Do, Youth Ministry Coordinator (714) 620-7898

LITURGICAL MINISTRIES/MINISTERIOS LITÚRGICOS/BAN PHỤNG VỤ

Altar Servers/Servidores de Altar/Ban Giúp Lễ

Mike Tran (English) (714) 262-7924

Ricardo Valenzuela (Spanish) (714) 720-4549

Thomas Phan (Vietnamese) (714) 603-4454

Eucharistic Ministers/Ministros Eucarísticos/Thừa Tác Viên Thánh Thể

Maria Votendahl (English) (714) 893-2766

Robert Sanchez (Spanish) (714) 310-9714

Thắng Nguyễn(Vietnamese) (714) 553-6065

Lectors/Lectores/Ban Lời Chúa

Marcia Vojtech (English) (714) 270-0867

Celina Navarro (Spanish) (714) 864-4777

Lê Trần (Vietnamese) (714) 383-2924

Music Ministry

Kara Ford (714) 893-2766

Ushers/Ujieres/Ban Hướng Dẫn

Deacon Larry Leone (English) (714) 893-2766

Luisa Aguilar (Spanish) (714) 597-2640

Trần Viết Tuệ (Vietnamese) (714) 305-7897

BAPTISMS/BAUTISMOS/Ban Rửa Tội

Dcn. Larry Leone (English) (714) 335-0039

Dcn. Ramiro Lopez (Spanish) (714) 222-3697

Dcn. Davis Trí Đỗ (Vietnamese) (714) 260-2060

ENGLISH ROSARY

Karen Trousil (714) 893-2766

ENGLISH WOMEN'S COUNCIL

Betty Flickinger

FILIPINO COMMUNITY

Arturo D. Diaz (714) 893-3453

FINANCE COUNCIL

Marcia Vojtech (714) 270-0867

KNIGHTS OF COLUMBUS

Marty Wenzel (714) 349-1894

LEGION OF MARY/LEGIO MARIAE

Linda Calderón (Eng) (949) 205-3893

Eduardo Medrano (Sp) (714) 591-3860

Huỳnh Thị Mỹ Hạnh (Vn) (714) 883-6527

PASTORAL COUNCIL

Pat Casey (714) 723-0141

HISPANIC COUNCIL/COORDINATORS

Joel Espinoza (714) 719-9764

DISCIPULOS MISIONEROS ADOLESCENTES (DMA)

Juan & Elvira Cruz (714) 292-4869

Alejandro & Cecilia Perea (714) 989-3610

ENCUENTRO MATRIMONIAL

Ramon & Eva Bautista (714) 583-2085

JOVENES PARA CRISTO

Iraiz Quiroz (714) 944-9186

Juan Vergara (714) 240-3129

MATRIMONIOS VIDA EN CRISTO

Hilario y Martina Rodriguez (714) 955-9289

MINISTERIO ACOMPAÑANTO PASTORAL

Ana L. Araujo (714) 818-4594

QUINCEAÑERAS

Joana Aranda (714) 499-1184

RIOS DE AGUA VIVA

Martha Hernandez (714) 858-8207

VIETNAMESE COUNCIL/COORDINATORS

Calvin Châu Đăng (714) 383-1766

Nguyễn Hữu Phước (657) 271-7640

Henry Hiển Mai (714) 829-0100

VIETNAMESE CATHOLIC MOTHERS GROUP

Đăng Thị Nhung (714) 251-7191

VIETNAMESE CHARISMATIC PRAYERS

Thuận Nguyễn (714) 471-3104

VIETNAMESE CURSILLO GROUP

Nguyễn Kiều Thanh (714) 948-3936

VIETNAMESE DOMINICAN PRAYERS GROUP

Lý Thị Tư (657) 527-2363

VIETNAMESE DUNG LAC CHOIR

Châu Nguyễn (Saturday) (714) 722-5893

Trứ Nguyễn (Sunday) (714) 468-2735

VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT

Trường Troy Tăng (714) 489-1144

VIETNAMESE LANGUAGE SCHOOL

Linh Vũ (714) 856- 5288

VIETNAMESE LITURGY DANCE GROUP

Yến Nguyễn (714) 728-6626

VIETNAMESE MEN'S SACRED HEART COUNCIL GROUP

Kevin Phạm (714) 331-4369

VIETNAMESE SACRED HEART CHOIR

Cúc Nguyễn (714) 603-3033